

## **Zmluva o dielo**

Uzatvorená v zmysle §536 a nas. Obchodného zákonníka (Zákon č. 513/1991 Zb.) medzi:

1/

**CREANET, a. s.**

L. Svobodu 73  
058 01 Poprad  
Slovenská republika

IČO:44 813 244

DIČ: 2022848564

IČDPH: SK2022848564

Bankové spojenie: XXXXXX

zastúpená: Marek Môcik, predseda predstavenstva

(ďalej len „**zhotoviteľ**“)

a

2/

Rozhlas a televízia Slovenska  
Mlynská dolina  
845 45 Bratislava

IČO: 47232480

IČ DPH: SK2023169973

Bankové spojenie: XXXXXX

(ďalej len „**objednávateľ**“)

za nasledovných zmluvných podmienok:

### **Článok 1**

#### **Predmet zmluvy**

1/ Predmetom zmluvy je zhotovenie diela, pozostávajúceho z dvoch častí – redakčného systému a mobilných aplikácií s prístupom k redakčnému obsahu, ktoré budú vo výlučnom vlastníctve objednávateľa.

2/ Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať a zaplatiť za ňu dohodnutú cenu v zmysle článku 4 zmluvy.

3/ Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo objednávateľovi sprístupniť podľa pokynov objednávateľa a po jej riadnom odovzdaní ju podľa pokynov a požiadaviek objednávateľa prípadne inak upravovať.

### **Článok 2**

#### **Špecifikácia predmetu zmluvy**

1/ Technická a obsahová špecifikácia diela je vymedzená v prílohe č.1 zmluvy – Cenová ponuka (ďalej ako „ponuka“).

### **Článok 3**

#### **Termín plnenia a doba trvania zmluvy**

1/ Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať dielo objednávateľovi do 15.6.2016.

#### **Článok 4**

##### **Cena za dielo a službu**

1/ Cena za dodanie diela je určená dohodou zmluvných strán v celkovej výške 14.527,- EUR bez DPH (slovom štrnásťtisícpäťstodvadsaťsedem EUR). Presné rozdelenie ceny na dodané dielo je uvedené v prílohe č. 1. DPH bude vyúčtovaná v zmysle platných právnych predpisov.

#### **Článok 5**

##### **Platobné podmienky**

1/ Podkladom pre úhradu je zmluvnými stranami dohodnutá cena v hodnote 14.527,- EUR bez DPH (slovom štrnásťtisícpäťstodvadsaťsedem EUR) bude faktúra, vystavená zhotoviteľom do 7 kalendárnych dní po protokolárnom odovzdaní úplného predmetu zmluvy. Táto cena zahŕňa dielo – dodávku mobilných aplikácií pre Android a iOS spolu s redakčným systémom.

2/ Splatnosť faktúr je vždy do 30 kalendárnych dní odo dňa ich vystavenia. V prípade omeškania s úhradou faktúry si zhotoviteľ môže uplatniť u objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

#### **Článok 6**

##### **Práva a povinnosti zhotoviteľa**

1/ Zhotoviteľ má právo na zaplatenie ceny za dielo podľa článku 4 zmluvy.

2/ Zhotoviteľ je povinný dielo dodať v kvalite zodpovedajúcej účelu objednávky, príslušným právnym predpisom a záväzným normám.

3/ Zhotoviteľ je povinný podľa čl. 7 vložiť všetok text, obrázky a iné zdroje informácií dodaných objednávateľom v kvalite a množstve, ktoré mu dodal objednávateľ s výnimkou dát ktoré by porušovali ustanovenia podľa článku 10 bodu 1.a).

4/ Zhotoviteľ je povinný po obdržaní celkovej ceny za dielo podľa článku 4 ods 1/ sprístupniť dielo a službu objednávateľovi na jeho serveroch a platformách Google Play a Apple Store v čo najkratšom technicky možnom čase, avšak najneskôr do 72 hodín od pripísania sumy na účet zhotoviteľa.

5/ Zhotoviteľ je povinný vopred upozorniť objednávateľa na možnú nehodu softwaru, alebo iných komponentov dodaných mu objednávateľom so softwarom, alebo komponentmi, ktoré použije zhotoviteľ a ktoré sú potrebné na vyhotovenie, dokončenie, alebo úpravu stránky. Zhotoviteľ je povinný urobiť tak vždy, ak by použitie takých komponentov, alebo software narušilo funkčnosť stránky, alebo úroveň či kvalitu jej vybavenia.

#### **Článok 7**

##### **Práva a povinnosti objednávateľa**

1/ Objednávateľ má právo na kontrolu obsahovej a funkčnej časti redakčného systému a mobilnej aplikácie.

2/ Objednávateľ je povinný dodať podkladové materiály (obrazový, zvukový, alebo zvukovoobrazový materiál, texty, popisky, obrázky, programy, technickú dokumentáciu tretích strán alebo prezentácie) v zodpovedajúcej kvalite a najneskôr do dňa podpísania zmluvy.

3/ Objednávateľ je povinný dodať ďalšie materiály a informácie súvisiace s poskytovaním služby s tretími osobami, (napr. informácie o serveroch, a pod.), v čo najkratšom možnom čase.

4/ Objednávateľ je povinný platiť faktúry v dohodnutom termíne splatnosti.

5/ Objednávateľ je povinný reagovať na výzvy k spolupráci zhotoviteľa, a to v najkratšom technicky možnom čase.

#### **Článok 8**

##### **Zodpovednosť za škodu**

1/ Vlastníkom dodaného diela redakčného systému a mobilnej aplikácie, prostredníctvom ktorej sa poskytuje služba informovania používateľom sa po zaplatení stáva objednávateľ. Vylučné používanie diela prechádza na objednávateľa protokolárnym odovzdaním k užívaniu, čím objednávateľ potvrdzuje, že dielo je mu sprístupnené k užívaniu a na základe jeho požiadaviek v zmysle článku 2 tejto zmluvy.

2/ Objednávateľ môže preniesť za odplatu vlastnícke právo diela alebo jeho časti na inú osobu.

3/ Zhotoviteľ nie je zodpovedný za obsah aplikácie, ani za pravdivosť a aktuálnosť informácií na nej zobrazených, tuto zodpovednosť voči tretím stranám nesie objednávateľ alebo jeho právny nástupca vo vlastníctve diela.

4/ Zhotoviteľ nezodpovedá za škody vzniknuté a spôsobené stratou alebo poškodením uložených dát.

5/ Po prevzatí aplikácie objednávateľom na základe preberacieho protokolu patrí objednávateľovi právo na dôkladné otestovanie aplikácií najmä jej funkčnosti, kvality a úrovne zobrazenia aktuálnosti zobrazených informácií a ich usporiadania a to počas skúšobnej lehoty, ktorá je stanovená na 30 dní. Zhotoviteľ sa zaväzuje nedostatky a chyby nájdené počas skúšobnej lehoty bezplatne na vlastné náklady a v čo možno najskoršom čase opraviť. Výnimku tvoria iba chyby spôsobené programami, prezentáciami, alebo zvukovými, alebo zvukovoobrazovými záznamami dodanými objednávateľom na účel zhotovenia aplikácie a chyby a nedostatky, ktorých odstránenie by predstavovalo porušenie autorských práv, alebo iných práv duševného vlastníctva.

6/ Požiadavky na zmenu obsahu aplikácie, jej aktualizáciu, alebo úpravu, alebo na programové vybavenie, alebo zmeny v prezentáciách, fotografiách, zvukových, alebo zvukovoobrazových záznamoch, mimo rozsahu špecifikácie služby budú posudzované ako nová objednávka na zmenu a zmluvné strany budú rokovať za účelom dohodnutia ceny takýchto služieb. Ostatné ustanovenia tejto zmluvy sa na novú objednávku na zmenu alebo úpravu stránky vzťahujú primerane.

7/ Zhotoviteľ nezodpovedá za funkčnosť mobilnej a webovej aplikácie v prípade zásahu do kódu aplikácie treťou stranou.

8/ Zhotoviteľ nezodpovedá za správne zobrazovanie mobilnej a webovej aplikácie vo verziách internetových prehliadačov, operačných systémov mobilných zariadení ktoré neboli verejne dostupné v čase odovzdania diela.

## **Článok 9**

### **Autorské práva**

1/ Objednávateľ berie na vedomie, že zhotoviteľ nie je vlastníkom implementovaného softvéru – redakčného systému. Zhotoviteľ poskytuje implementáciu Open Source softvéru (nastavenie, inštalácia, zmeny), ktoré mu povoľuje príslušná licencia softvéru vlastníka. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že podmienky licencie podľa predchádzajúcej vety alebo akýchkoľvek iných práv viažucich sa k dielu v žiadnom ohľade nebudú obmedzovať objednávateľa vo využívaní diela v rozsahu určenom touto zmluvou a jej prílohami. Objednávateľ zároveň prevádza na zhotoviteľa výkon všetkých práv k predmetom duševného vlastníctva, ktoré vznikli v súvislosti so zhotovením diela. Zhotoviteľ nezodpovedá voči objednávateľovi za dodržiavanie autorských práv vyplývajúcich z duševného vlastníctva materiálov (textov, obrázkov, počítačových programov, animácií, prezentácií, a iných zdrojov) potrebných v súvislosti s poskytovaním služby.

2/ Zodpovednosť za právnu čistotu a dodržiavanie autorských práv a práv vyplývajúcich z duševného vlastníctva materiálov (textov, obrázkov, počítačových programov, animácií, prezentácií, a iných zdrojov) dodaných objednávateľom nesie objednávateľ.

3/ Objednávateľ zaplatením celej ceny za dielo nadobudne výlučné exkluzívne právo používať dielo.

## **Článok 10**

### **Odstúpenie od zmluvy**

1/ Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy ak:

a) objednávateľ dodá zhotoviteľovi obrazový, zvukový, alebo zvukovoobrazový materiál, texty, popisky, obrázky, programy, alebo prezentácie, ktoré majú byť použité na zhotovenie stránky, jej úpravu, zmenu, alebo dokončenie, ktoré svojím obsahom, grafickým spracovaním, alebo účelom, na ktorý majú byť použité, porušujú právne predpisy SR alebo platné medzinárodné predpisy, ktorými je viazaná SR, alebo ktorých obsah, vyhotovenie, alebo úroveň zobrazenia je v rozpore s dobrými mravmi;

b) objednávateľ aj napriek predchádzajúcej výzve porušuje ustanovenia tejto zmluvy;

c) ak vopred upozornil objednávateľa na možnú nezhodu softwaru, alebo iných komponentov dodaných mu objednávateľom so softwarom, alebo komponentmi potrebnými na vyhotovenie, úpravu, alebo zmenu stránky ak by taká nezhoda mohla spôsobiť narušenie podstatných úžitkových vlastností stránky jej funkčnosť, kvalitu a úroveň zobrazenia, alebo funkčnosť iných aplikácií použitých pri tvorbe aplikácie a objednávateľ na použití takého software, alebo komponentov naďalej trvá.

2/ Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak:

a) zhotoviteľ riadne neodovzdal dielo v lehote podľa zadania a podľa článku 3 tejto zmluvy;

b) zhotoviteľ napriek predchádzajúcej písomnej výzve porušuje ustanovenia tejto zmluvy.

## **Článok 11**

### **Osobitné ustanovenia**

1/ Zhotoviteľ nie je v omeškaní s plnením svojich povinností podľa tejto zmluvy, pokiaľ objednávateľ nezabezpečil splnenie ktoréhokoľvek zo svojich záväzkov, vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo z realizačných rozpočtov, najmä, nie však výlučne, požiadavky podľa čl. 7 tejto zmluvy, čo do včasnosti a kvality podkladov. V prípade, že zhotoviteľ má zato, že podklady a informácie od objednávateľa nie sú čo do včasnosti a kvality riadne a včasné, má povinnosť o tom bezodkladne informovať objednávateľa, inak sa má zato, že plnenie objednávateľa je riadne a včasné.

2/ Zhotoviteľ nie je v omeškaní s plnením svojich povinností podľa tejto zmluvy, pokiaľ objednávateľ mešká s úhradou faktúry o viac ako 7 dní.

3/ Komunikácia vyplývajúca z ustanovení tejto zmluvy bude výlučne realizovaná a zaznamenávaná prostredníctvom platformy Teamwork, dostupnej na adrese [creanet.teamworkpm.net](http://creanet.teamworkpm.net). Prístupové práva pre objednávateľa budú odovzdané pri podpise tejto zmluvy.

4/ Zmluvné strany berú na vedomie, že predmet tejto zmluvy je financovaný zo Zmluvy č. MK – 138/2012/M o zabezpečení služieb verejnosti v oblasti rozhlasového vysielania a televízneho vysielania na roky 2013 – 2017 a jej príslušného dodatku pre rok 2016, v rámci investičnej akcie „IT technológie“.

## **Článok 12**

### **Záverečné ustanovenia**

1/ Zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

3/ Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými právnym predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

4/ Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.

5/ Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení tejto zmluvy a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.

6/ Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu po jednom. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov.

7/ Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

Prílohy: Príloha č. 1 – Cenová ponuka a špecifikácia

v Bratislave dňa

.....  
**Marek Môcik**  
predseda predstavenstva  
Creanet, a. s.

.....  
**Václav Míka**  
generálny riaditeľ RTVS

Príloha č.1: Cenová ponuka a špecifikácia



Cenová ponuka: **MOBILNA APLIKACIA A REDAKČNÝ SYSTÉM -**  
 Klient: **SPRAVY RTVS**  
 Časové obdobie: **RTVS, a.s.**  
**6 týždňov**

Úloha	Špecifikácia / Poznámka	Požiadavka	Zdroj	Cena /hod	Počet hod.	Cena celkom €
<b>Vytvorenie mobilných aplikácií</b>						
Android aplikácia - Spravodajstvo RTVS	4 mandays - prispôbenie aplikácie, grafická personalizácia, konfigurácia a nastavenia pluginov CHART.js, Príprava podkladov do Google Play, Publikovanie aplikácie v Google Play, Dostupná na tabletoch a mobiloch, Android 2.3+, Zobrazenie spravodajských informácií - Články - Filtrovanie spravodajských informácií podľa kategórie - Filtrovanie spravodajských informácií podľa štítku - Zobrazenie spravodajských informácií - Videá - Zobrazenie spravodajských informácií - Galérie - RSS protokol pre importovanie dostupného obsahu z RS - Zobrazenie - embedovanie akéhokoľvek obsahu z webu - pokročilý monitoring používania aplikácie - možnosť jednoduchého rozširovania funkcionality - možnosť jednoduchého prepojenia s spravodajským portálom - možnosti rozšírenia na second -screen platformu - možnosť doplnenia push notifikácií	Povinne	Java programátor	7000	1	7,000.00
iOS aplikácia - Spravodajstvo RTVS	4 mandays - prispôbenie aplikácie, grafická personalizácia, konfigurácia a nastavenia pluginov CHART.js, Príprava podkladov do App Store, Publikovanie aplikácie v App Store, Dostupná na tabletoch a mobiloch, iOS 7.0+, Zobrazenie spravodajských informácií - Články - Filtrovanie spravodajských informácií podľa kategórie - Filtrovanie spravodajských informácií podľa štítku - Zobrazenie spravodajských informácií - Videá - Zobrazenie spravodajských informácií - Galérie - RSS protokol pre importovanie dostupného obsahu z RS - Zobrazenie - embedovanie akéhokoľvek obsahu z webu - pokročilý monitoring používania aplikácie - možnosť jednoduchého rozširovania funkcionality - možnosť jednoduchého prepojenia s spravodajským portálom - možnosti rozšírenia na second -screen platformu - možnosť doplnenia push notifikácií	Povinne	C++ programátor	7000	1	7,000.00
Grafický návrh aplikácie	Grafický návrh obrazoviek aplikácie, Prispôbenie podľa pripomenok, Exports pre vytvorenie interaktívnej makety	Povinne	Grafický dizajnér	30	14	420.00
3D animácia obrazoviek	3D animácie obrazoviek aplikácie vo forme After effects videa	Povinne	Animátor	30	12	360.00
Migrácia na server klienta	Migrácia na server klienta, Testovanie a optimalizácia prostredia	Povinne	Back-END programátor	35	10	350.00
Interaktívna maketa aplikácie	Interaktívna maketa - prototyp aplikácie	Povinne	HTML/CSS programátor	35	8	280.00
<b>Redakčný systém</b>						
Redakčný systém Wordpress	Inštalácia a základná konfigurácia nastavení Wordpress, Modul pre správu článkov, Modul pre správu štítkov, Modul pre správu kategórií, Modul pre správu užívateľov, Modul pre správu galérií, Modul na editáciu článkov, Správa používateľov, Bezpečnostné nastavenia, Školenie používateľov.	Povinne	BACK-END programátor	35	36	1,260.00
RSS Wordpress modul	Inštalácia a prispôbenie Wordpress modulu pre RSS, Nastavenia RSS kanálov podľa kategórií, štítkov, RSS export článkov, RSS export štítko,	Povinne	BACK-END programátor	35	12	420.00
<b>Rozšírenia mobilných aplikácií</b>						
Integrácia modulu Social Stream	social media monitor	Voliteľne	Java programátor	35	30	1,050.00
Integrácia modulu Votes	hlasovania	Voliteľne	Java programátor	35	15	525.00
Integrácia modulu Ask a question	otázky do vysielania	Voliteľne	Java programátor	35	15	525.00
Integrácia modulu Custom FORMS	pošli tip na reportáž	Voliteľne	Java programátor	35	15	525.00
Integrácia modulu - Flash Votes	flash ankety	Voliteľne	Java programátor	35	15	525.00
Integrácia modulu - Push Notifikácie	push notifikácie do mobilných aplikácií	Voliteľne	Java programátor	35	30	1,050.00
<b>Rozšírenia redakčného systému</b>						
Webový portál	Grafický návrh webového portálu, Vytvorenie a implementácia HTML/CSS šablón web portálu	Voliteľne	FRONT-END, BACK-END programátor	35	96	3,360.00
Správa reklamných plôch a bannerov	Modul do redakčného systému na správu reklamných plôch a bannerov	Voliteľne	Back-END programátor	35	5	175.00

Cena (povinne) bez zľavy:	17,090.00
Cena vr. voliteľných bez zľavy	24,825.00
Zľava:	15.00%
Cena (povinne) vrátane zľavy	14 527,00
Cena vr. voliteľných vrátane zľavy	21,102.00

cena je uvádzaná bez dph



Telefón: +421 52 431 3771  
 E-mail: creanet@creanet.sk  
 Web: www.creanet.sk

Adresa: CREANET a.s., L Svobodu 73, 058 01 Poprad

TVA: 400 863 8541 / 7500  
 IBAN: SK59 7500 0000 0040 0863 8541  
 SWIFT: CEKOSBX